

Valladolid Segovia - Guiomar Madrid

Información comercial Commercial information

Válidos desde *Valid from*
26/01/09



Compromiso de puntualidad

Punctuality guaranteed

Si se produjese un retraso sobre la hora fijada de llegada se le devolverá, sobre el importe facial de su billete, siempre que el retraso sea imputable a RENFE-Operadora:

- Superior a 15 minutos: Devolución del 50%.
- Superior a 30 minutos: Devolución del 100%.

If a delay was produced over the scheduled time of arrival, we will refund, depend on the facial cost of the ticket, as long as the delay is responsibility of RENFE-Operadora:

- Over 15 minutes: 50%.
- Over 30 minutes: 100%.

Otra información de interés

Other information

- Los billetes se pueden adquirir, hasta con 60 días de antelación a la fecha de viaje, en Puntos de Venta Renfe, en Estaciones y en Agencias de Viajes. La venta de billetes finalizará 10 minutos antes de la salida del tren.
- Cuando adquiera su billete compruebe que los datos referentes a su viaje (fecha de viaje, hora de salida, etc.) se ajustan a su petición.
- Cuando tenga que cambiar o anular un billete obtenido con tarjeta de crédito recuerde que deberá presentarla junto al billete en el Punto de Venta.
- El control de acceso al tren permanece abierto hasta 2 minutos antes de su salida.
- Le recordamos que cada cliente tiene derecho a llevar consigo, bajo su custodia y responsabilidad, en los lugares destinados al efecto, hasta dos bultos de mano con una limitación total de 20 kg. Las dimensiones del bulto mayor no podrán exceder de 70 x 50 x 25 cm. Por razones de seguridad, deberán pasar por el escáner, con el fin de agilizar esta operación, rogamos se personen en el control de acceso con la antelación suficiente.
- Si desea contratar un tren especial o un viaje en grupo de más de 25 personas, consulte con nuestro Departamento de Ventas a través de correo electrónico avant_grupos@renfe.es.
- Para ampliar esta información, o cualquiera otra relativa a nuestros servicios, puede dirigirse a los Puntos de Información Renfe o a su Agencia de Viajes. Asimismo, recomendamos consultar nuestra página web (www.renfe.com) para conocer las últimas novedades que hayan podido ser incorporadas durante la vigencia de este folleto informativo.

- Tickets may be purchased up to 60 days prior to the date of travel from Renfe Sales Points and Travel Agencies. Tickets sales will close ten minutes before the departure of the train.
- On purchasing your ticket, we recommend you check the date and times of travel.
- Whenever you have to change or cancel a ticket purchased by credit card remember that you will have to present your card together with the ticket at the Point of Sale.
- The platform gateway will remain closed 2 minutes before departure.
- We remember that every client has right to going with him, under your custody and responsibility, in the places destined for the effect, two hand luggage with a total limit of 20kg allowed. The biggest package dimension's can't exceed of 70 x 50 x 25 cm.
- By reason of security, they should pass for the scanner. In order to expediting this operation, we beg they arrive in the platform gateway with the sufficient advance.
- If you wish to charter a train or travel with a group of more than 25 people, please consult our Sales Department at avant_grupos@renfe.es.
- For further information or any other matter related to our services, go to our Renfe Information Points or your Travel Agency. This information leaflet includes all known changes. Please consult our website (www.renfe.com) to reach the latest updates.



Información y Reserva Telefónica

Information and Telephone Reserve

902 24 02 02

www.renfe.com

Cambios y anulaciones

Changes and cancellations

- **Cambios:** Sin gastos siempre que sea para el mismo día y lo realice hasta 5 minutos antes de la salida del tren. Si es para otra fecha conlleva un 10% de gastos.
- **Anulaciones:** Pueden realizarse hasta 5 minutos antes de la salida del tren y generan un 15% de gastos.
- **Changes:** Can be made at no expense provided the change is for the same date. It must be made up to five minutes. If the change is for another date, expenses in the amount of 10% will apply.
- **Cancellations:** Can be made up to five minutes prior to the train departure, subject to a 15% expenses charge.

*Precios *Prices	Madrid - Segovia Turista / Tourist	Madrid - Valladolid Turista / Tourist	Valladolid - Segovia Turista / Tourist
Billete sencillo. Single ticket	9,45 €	21,20 €	13,95 €
Tarjeta Plus			
20 viajes	133,25 €	296,80 €	195,30 €
21 viajes	135,75 €	302,35 €	198,95 €
22 viajes	138,30 €	307,85 €	202,60 €
23 viajes	140,80 €	313,35 €	206,20 €
24 viajes	143,30 €	318,85 €	209,85 €
25 viajes	145,80 €	324,40 €	213,45 €
26 viajes	148,30 €	329,90 €	217,10 €
27 viajes	150,80 €	335,40 €	220,70 €
28 viajes	153,30 €	340,90 €	224,35 €
29 viajes	155,80 €	346,45 €	227,95 €
30 viajes	158,30 €	351,95 €	231,60 €
31 viajes	160,80 €	357,45 €	235,20 €
32 viajes	163,30 €	362,95 €	238,85 €
33 viajes	165,85 €	368,50 €	242,50 €
34 viajes	168,35 €	374,00 €	246,10 €
35 viajes	170,85 €	379,50 €	249,75 €
36 viajes	173,35 €	385,00 €	253,35 €
37 viajes	175,85 €	390,55 €	257,00 €
38 viajes	178,35 €	396,05 €	260,60 €
39 viajes	180,85 €	401,55 €	264,25 €
40 viajes	183,35 €	407,05 €	267,85 €
41 viajes	185,85 €	412,60 €	271,50 €
42 viajes	188,35 €	418,10 €	275,10 €
43 viajes	190,85 €	423,60 €	278,75 €
44 viajes	193,35 €	429,10 €	282,35 €
45 viajes	195,90 €	434,60 €	286,00 €
46 viajes	198,40 €	440,15 €	289,65 €
47 viajes	200,90 €	445,65 €	293,25 €
48 viajes	203,40 €	451,15 €	296,90 €
49 viajes	205,90 €	456,65 €	300,50 €
50 viajes	208,40 €	462,20 €	304,15 €

* Incluye IVA, SOV y Tasa de Seguridad. Includes VAT, insurance and Safety Tax.

Opciones comerciales

Commercial options

Ida y vuelta Return	20%	Ida y vuelta en el mismo día. Return in the same day
Ida y vuelta en distinto día Return in different day	10%	Vuelta hasta 15 días después de la ida (incluyendo ésta) Return up to 15 days after outward journey (including this date)
Infantil Children's	40%	Niños de 4 a 13 años. Children from 4 to 13
Joven Youth	25%	Titulares Carnet Joven. Holders of Youth Card
Dorada	25% ó 40%	Titulares de Tarjeta Dorada 25% de lunes a viernes, 40% de sábado a domingo.
Senior	25% or 40%	Holders of Senior Card 25% from Monday to Friday, 40% from Saturday to Sunday
Grupos de 10 a 25 personas Groups of 10 to 25 persons	15%	Descuento por cada trayecto. Petición 24h. mínimo Discount per route. Apply minimum 24h in advanced
Internacionales International	precio fijo standard price	Titulares de pases internacionales autorizados Holders of international pass authorised
Abono Tarjeta Plus *	De 20 a 50 viajes	Tarjeta nominativa. Reserva obligatoria de plaza. Validez 30 días naturales desde la 1ª reserva formalizada. Su uso es individual y solo es válida una utilización por tren.
	20 - 50 journeys	Nominative card. Reservation of seat is obliged. Valid for days, from the first reservation. It use is individual and only one use is valid by train.

Los descuentos no son acumulables. Discounts may not be accumulated

* Es necesario la presentación de la reserva junto con la Tarjeta Plus

* It is necessary the presentation of the reservation with the Tarjeta Plus

Horarios

Timetables

Madrid Chamartín - Segovia Guiomar - Valladolid

Nº de Tren Train number	8089	8109	8109	8129	8159	8169	8179	8179	8199	8219
Observaciones Notes	1	1	2				3	4		
Días de circulación Days	LMXJV** MTWThF**	LMXJV** MTWThF**	.....SD.....SaSu	LMXJVSD MTWThFSaSu	LMXJVSD MTWThFSaSu	LMXJVSD MTWThFSaSu	LMXJ*SD MTWTh*SaSu	....V** ....F**	LMXJVSD MTWThFSaSu	LMXJVSD MTWThFSaSu
Madrid-Chamartín	8:30	10:30	10:30	12:00	15:30	16:30	17:30	17:30	19:15	21:00
Segovia-Guiomar	9:01	11:00	11:01	12:31	16:01	17:01	18:00	18:01	19:46	21:31
Valladolid Campo Grande	9:40		11:40		16:40			18:40		22:10

Horarios

Timetables

Valladolid - Segovia Guiomar - Madrid Chamartín

Nº de Tren Train number	8078	8278	8088	8098	8108	8158	8168	8188	8198	8218	8218
Observaciones Notes	1	1	1	2	2					3	4
Días de circulación Days	LMXJV** MTWThF**	LMXJV** MTWThF**	LMXJV** MTWThF**	.....SD.....SaSu	.....SD.....SaSu	LMXJVSD MTWThFSaSu	LMXJVSD MTWThFSaSu	LMXJVSD MTWThFSaSu	LMXJVSD MTWThFSaSu	LMXJ*SD MTWTh*SaSu	....V** ....F**
Valladolid Campo Grande		6:45			9:20		15:30		19:35		20:20
Segovia-Guiomar	7:00	7:23	8:00	9:05	9:58	15:25	16:08	18:20	20:13	20:58	20:58
Madrid-Chamartín	7:32	7:55	8:32	9:37	10:30	15:57	16:40	18:52	20:45	21:30	21:30

Observaciones

Notes

- NO CIRCULA: 19/03, 9 y 10/04; 1 y 15/05; y 11/06/09.
- CIRCULA: 19/03, 9 y 10/04; 1 y 15/05; y 11/06/09.
- NO CIRCULA: 18/03, 8 y 30/04, 14/05 y 10/06/. CIRCULA 20/03, 10/04; 1 y 15/05; y 12/06/09
- NO CIRCULA 20/03, 10/04; 1 y 15/05; y 12/06/09. CIRCULA 18/03, 8 y 30/04; 14/05 y 10/06/09

Servicios y prestaciones

Services and Special features



Autoventa
Autosale Machine



Aseo para discapacitados
Toilets for the handicapped



Cambio de pañales
Babies change facility